

Sire,

Phnom Penh, le 24 octobre 1993

Mon épouse et moi suivons pour après pour vos bulletins de santé. Avec l'espérance au cœur...

Je suis intimement persuadé que vous surmonterez définitivement cette épreuve. Vous en avez affronté bien d'autres, et vous en êtes sorti victorieux.

Tous subissez durement le contre-coup et l'effet de ressac de tant de fatigues, de surmenage, de tensions, de contrariétés accumulées. Mais, désormais, la voie est tracée dans la durée et largement ouverte vers le succès. Je sais que vous avez fait un l'aveu, un futur qui consacrerait la pleine reconnaissance de vos efforts passés - à reconnaître plus prochainement l'étape, la commémoration du 40^{ème} Anniversaire de l'Indépendance.

Le 31 octobre prochain, aux côtés de votre vaillante épouse, la Reine Norodom Monique Sihanouk, de tous vos proches, fidèles et ceux qui vous sont chers, vos très nombreux amis au Cambodge et à l'étranger le monde aura une pensée particulière pour votre Personne et pour leur Roi.

- Comme ils l'ont manifesté par de très nombreux messages de soutien, félicitations et vœux qui ont convergé vers

le Palais Royal à l'occasion de votre ré-accession au Trône du Cambodge. Une renaissance, celle de votre Royaume, celle de votre Peuple.

Puisse le Tout-Puissant, le Seigneur Bouddha et les Ténos vous accorder aide et protection.

Souhaitez agréer, Sire, à l'occasion de votre Anniversaire, nos vœux cordiaux et très ardents de prompt et complet rétablissement, de totale réussite dans tous vos projets.

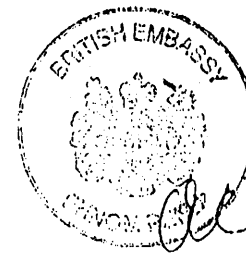
Avec les assurances de ma très fidèle et filiale affection, et de mon plus profond respect.

Gérard H. Brize

The British Embassy, conscious of the significant contribution of His Majesty Preah Norodom Sihanouk, King of Cambodia, to the implementation of the Paris Peace Agreements and to the restoration of Constitutional Government in Cambodia, sends its sincerest greetings to His Majesty on the occasion of His 71st birthday and earnestly hopes that his health will be speedily and completely restored, permitting him to return to Cambodia soon to continue His tireless efforts on behalf of the Cambodian people.

British Embassy, Phnom Penh

25 October 1993



- CE33 -

D92549
(Juko)